



# に ゆ ー す しばたあやめニュース

Facebook  
Shibata Topics  
for Foreign Residents



ねん がつ  
2024年9月 No.252

はっこう しばたし しみん しえんか  
発行 新発田市 市民まちづくり支援課

しばたし す がいこく かた し  
新発田市に住む外国の方へのお知らせです。毎月1回発行しています。

ぴっくあっぷにゅーす  
ピックアップニュース

## よく使う 日本語を 勉強できる サイトが あります

にほんにすむ がいこく ひと たいしょう せいかつ せいかつ にほんご まな がくしゅうさいと しょうかい  
日本に住む 外国の人を 対象にした、生活のための 日本語が 学べる 学習サイトを 紹介します。  
「つながる ひろがる にほんごでの 暮らし (通称:つなひろ)」という サイトです。

TSUNAHIRO 日本語

「生活者としての外国人」のための日本語学習サイト

**つながるひろがる  
にほんごでの暮らし**

日本に住む外国人を対象とした、  
生活のための日本語が学べる  
日本語学習サイトです。

WEBサイトはこちら PC SP 対応  
[tsunagarujp.mext.go.jp](http://tsunagarujp.mext.go.jp)

せいかつ なか つか にほんご どうが み まな  
生活の中で 使う 日本語を 動画を見ながら 学ぶことが  
できます。例えば、下に 書いたような 場面で よく使う  
日本語を 勉強できます。

か もの 買う物を するとき  
やくだ にほんご 役立つ 日本語

しゃくしょ てつづ 市役所で 手続きをする  
やくだ にほんご ときに 役立つ 日本語

びょういん い 病院に 行くときに  
やくだ にほんご 役立つ 日本語

こ どもを そだ 育てるときに  
やくだ にほんご 役立つ 日本語

また、日本語は 文字の種類が 多く、難しく 感じる 人も いるかも しれません。この サイトでは、日本語を  
読むことや 書くことの 勉強にも 役立ちます。生活の中 の 読み書きの コツなどを 教えてください。



QRコードから サイトに アクセスできます。  
◀「つながる ひろがる にほんごでの 暮らし」  
[tsunagarujp.mext.go.jp](http://tsunagarujp.mext.go.jp)

にほんご  
日本語だけではなく、  
ちゅうごくご えいご など 18の国の  
ことば たいおう 言葉に 対応しています。

## ごみの 捨て方は 分かりますか？

ごみは「燃えるごみ」「燃えないごみ」「資源ごみ(リサイクルできるごみ)」に分けます。  
ごみを出す場所と曜日は住んでいる家の住所で違います。

「家庭ごみステーション日程表」には、ごみを出す日が書いてあります。

「家庭ごみステーション日程表」は英語、中国語、ベトナム語で書かれたものがあります。

ほしい人は、新発田市役所 1階の環境衛生課に行くか、電話してください。(電話:0254-28-9115)

### 【家庭ごみステーション日程表の例】

| 区      | 4月    | 5月    | 6月    | 7月    | 8月    | 9月    |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 燃えるごみ  | 18(水) | 16(水) | 13(水) | 11(水) | 15(水) | 12(水) |
| 燃えないごみ | 11(水) | 9(水)  | 6(水)  | 4(水)  | 8(水)  | 5(水)  |
| 資源物等   | 25(水) | 23(水) | 20(水) | 18(水) | 22(水) | 19(水) |
| 資源物等   | 11(水) | 9(水)  | 6(水)  | 4(水)  | 8(水)  | 5(水)  |
| 資源物等   | 25(水) | 23(水) | 20(水) | 18(水) | 22(水) | 19(水) |
| 資源物等   | 4(水)  | 1(水)  | 6(水)  | 4(水)  | 1(水)  | 5(水)  |
| 資源物等   | 17(水) | 19(水) | 16(水) | 19(水) | 23(水) | 15(水) |
| 資源物等   | 5(水)  | 2(水)  | 7(水)  | 5(水)  | 2(水)  | 6(水)  |



## イベントやおでかけの情報

### 留学生のための就職支援セミナーがあります

新潟県内の大学や専門学校などで勉強していて日本で働くことを希望する人に向けた就職支援セミナーが開かれます。

就職活動の準備についてのお話や、先輩留学生が就職活動をした時の話を聞くことができます。就職活動について学んでみませんか？

- と き：9月24日(火) 10時30分から 12時まで
- 場 所：朱鷺メッセ(新潟市中央区万代島 6-1) 3階 小会議室 303・304
- 定 員：40人
- 参加費：無料

参加するためには申込みが必要です。

9月17日(火)までに右のQRコードから申込みをしてください。



イベントの主催：公益財団法人 新潟県国際交流協会  
電話:025-290-5650

# “Halloween Potluck Party!” に参加しませんか？

料理を1つずつ持ち寄って、その料理を食べながら交流する楽しいパーティーをします！

このパーティーに参加する日本人と外国出身の人を募集しています。

誰でも参加できるパーティーなので、ぜひ気軽にきてください！

- とき： 10月20日(日) 昼12時～午後3時まで
- 場所： 生涯学習センター 多目的ホール
- 定員： 30人(日本人15人、外国人15人)
- 参加費： 200円
- 持ち物： みんなで分けて食べる料理(生ものは持ってこれません)、飲み物



10月はハロウィンの季節なので、ハロウィンに關係するクイズやゲームをします。

歌の演奏もあるので、みんなで盛り上がりましょう！

詳しい内容は、新発田市のホームページや市役所などに置いてあるチラシをみてください。

参加するためには申込みが必要 です。9月24日(火)から10月15日(火)までに申し込んでください。



インターネットでも申込みができます。

詳しくは左のQRコードから新発田市ホームページをみてください。

問合せ先：市民まちづくり支援課(電話:0254-28-9640)

## 9月のイクネスシネマ

新発田市の中央図書館では毎月1回、いろいろなジャンルの映画を無料で上映するイベントを

行っています。9月に上映される映画を紹介します。

作品名：幸せのちから

2007年にアメリカで作られた作品。本当にあった親子の絆の話を映画化しています。

とき：9月21日(土)

午前10時から午前11時57分(この時間は日本語で音声がかかります)

午後2時から午後3時57分

(この時間は画面に日本語の文字が映し出されます。音声は英語で流れます)

定員：午前の上映会40人、午後の上映会40人



外国人のための日本語教室のお知らせ ~ いっしょに日本語を勉強しませんか

「新発田 日本語 教室」では、外国から来た人に日本語を教えています。いつからでも参加できます。

●おとな クラス(どのクラスでも参加できます)

| クラス      | 時間          | 会場              | 電話番号         | 参加費(お金)      | その他              |
|----------|-------------|-----------------|--------------|--------------|------------------|
| 水曜 クラス   | 10:00~11:30 | 新発田市民文化会館       | 0254-26-1576 | 4~7月/2,000円  | テキストは自分で買ってください。 |
| 木曜 昼 クラス | 10:00~11:30 | 生涯学習センター        | 0254-26-7191 | 9~12月/2,000円 |                  |
| 木曜 夜 クラス | 19:00~20:30 | 健康長寿アクティブ交流センター | 0254-22-1254 | 1~3月/2,000円  |                  |

●こども クラス

| クラス   | 曜日・時間              | 会場              | 電話番号         | 参加費(お金)    |
|-------|--------------------|-----------------|--------------|------------|
| Jスクール | 土曜日<br>13:30~15:00 | 健康長寿アクティブ交流センター | 0254-22-1254 | 1か月/1,000円 |

※ 参加したい人は、電話してください。わからないことは、聞いてください。

いつでもクラスを見に行くことができます。

問合せ先：たかはし(電話:0254-22-6441)、新発田市 市民 まちづくり 支援課(電話:0254-28-9640)



開催日

| クラス | 水曜クラス(午前)     | 木曜クラス(午前)     | 木曜クラス(夜)      | 土曜 Jスクール      |
|-----|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 9月  | 4, 11, 18, 25 | 5, 12, 19, 26 | 5, 12, 19, 26 | 7, 14, 21, 28 |
| 10月 | 2, 9, 16, 23  | 3, 10, 17, 24 | 3, 10, 17, 24 | 5, 12, 19, 26 |
| 11月 | 6, 13, 20, 27 | 7, 14, 21, 28 | 7, 14, 21, 28 | 2, 9, 16, 30  |
| 12月 | 4, 11, 18     | 5, 12, 19     | 5, 12, 19     | 7, 14, 21     |
| 1月  | 8, 15, 22, 29 | 9, 16, 23, 30 | 9, 16, 23, 30 | 11, 18, 25    |
| 2月  | 5, 12, 19, 26 | 6, 13         | 6, 13, 20, 27 | 1, 8, 15, 22  |
| 3月  | 5, 12         | 6, 13         | 6, 13         | 1, 8, 15      |

「しばたあやめニュース」を郵送してほしい人は、新発田市 市民 まちづくり 支援課に連絡してください。

前の号が見たい人は、市ホームページを見てください。

問合せ先：新発田市 市民 まちづくり 支援課 住所：〒957-8686 新発田市 中央町 3-3-3

電話：0254-28-9640 FAX: 0254-28-9670 E-mail: [machizukuri@city.shibata.lg.jp](mailto:machizukuri@city.shibata.lg.jp)